

## Who are the Johnnies ?

Cette profession est née à Roscoff il y a 200 ans, de l'échange entre la petite et la Grande-Bretagne. Ces paysans/marins voyageaient vers le Royaume Uni pour assurer le commerce des oignons, ail et autres produits du terroir.

Recognisable by their striped Breton T-shirts, berets and bicycles, Roscoff farmers have been crossing the channel for nearly 200 years to sell their pink onions, garlic and other local produce in shops and on street corners through out the United Kingdom.



## What is Onion Jack ?

Nous sommes une association de loi 1901 regroupant Johnnies, artistes et marins, dans le but de valoriser les rencontres outremanchesques et le métier de Johnnies. Notre devise : voile, oignon et Rock'n Roll

We are a benevolent association comprising onion growers (the Johnnies), artists and seafarers, whose aim is to foster cross-channel entente cordiale and recognize this unique Breton profession.

Our slogan : Onion and Rock'n'Roll sailing circus

L'Onion Jack Tour, jeu de mot compris par tous, français et britanniques, se propose de célébrer ces 200 ans d'échanges !

The Onion Jack Tour is a fun play on words understood by both French and English alike, and celebrates almost 200 years of cultural exchange !



## Roscoff, Vieux Port - France 8 octobre 2017 12h/20h

Le vieux port de Roscoff accueillera le départ de l'Onion Jack Tour  
The old port in Roscoff is our venue for the Onion Jack Tour send-off; highlights include :

- Transport des oignons à cheval et à vélo  
Onion transported by bicycle, horse and cart
- Parade jusqu'au port avec arrêts animés  
The Johnnies parade to the port with animated stops
- Concours de tressage d'oignons  
Onion braiding contest
- Animations, restauration et vente d'oignons  
Food, drink, music and performing artists
- Chargement des oignons et denrées sur les bateaux  
Onions and supplies loaded on to boats

## West Bay, Salt House, Angleterre, UK 20-22 octobre 2017 October 20<sup>th</sup> - 22<sup>nd</sup>



Le port de West Bay à Bridport, Dorset accueillera bateaux, chapiteaux et chevaux  
West Bay Harbour welcomes the Boats, with a Marquee and Horses

Vendredi / Friday 20<sup>th</sup> - 17h / 22h  
17h inauguration du festival et déchargement des bateaux  
Festival inauguration and unloading the Boats  
18h-22h concerts & Live music - £5  
Animations & crêperie sur le port  
Entertainment and Creperie in the Harbour

Samedi / Saturday 21<sup>st</sup> - 8h / 22h  
8h-12h vente d'oignons - marché de Bridport  
Onion sales at Bridport Market  
10h-12h Animations à Buckydoo Square  
Entertainment at Buckydoo Square  
16h Tea time avec les Johnnies  
Tea time with the Johnnies at Washingpool Farm Shop  
10-22h Animations & crêperie sur le port  
Breton market  
Entertainment and Creperie at the Breton Market, West Bay  
10h-22h concerts & Live music - £5

Dimanche / Sunday 22<sup>nd</sup> - 9h / 17h  
13h30-14h30 Parade des Johnnies avec des chevaux bretons dans West Bay  
10h-17h Breton Market, Animations & crêperie sur le port  
Johnnies parade with their Breton Horses in West Bay  
Breton Market, creperie and entertainment